

Б

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОЛИМПИЙСКИЙ КОМИТЕТ

Его Превосходительству  
г-ну Борису Н. ЕЛЬЦИНУ  
Президенту Российской Федерации

МОСКВА  
Россия

Куршевель, 7 февраля 1992 года  
№ 478/92/chm

Уважаемый г-н Президент,

Ваше предложение встретиться с Вами в Кремле 25 января 1992 года было воспринято с глубокой признательностью, и я хотел бы от имени делегации Международного олимпийского комитета искренне поблагодарить Вас за направленное нам приглашение и за то, что Вы нашли время обсудить спортивные проблемы, имеющие большое значение для всего Олимпийского движения.

Как было согласовано в ходе нашей встречи, препровождаю Вам с настоящим письмом документы, касающиеся участия спортсменов бывшего СССР в Олимпийских играх. Эти документы включают:

- а. Копию решения, принятого Исполнительным советом МОК 3 февраля 1992 года относительно участия делегации НОК бывшего СССР в XVI зимних Олимпийских играх в Альбервиле. Это решение препровождается Вам для информации.
- б. Копию решения, принятого Исполнительным советом МОК 3 февраля 1992 года, относительно участия делегации НОК бывшего СССР в XXV Олимпийских играх в Барселоне. Просим рассматривать это решение как выражение позиции Международного олимпийского комитета относительно участия в XXV Олимпийских играх в Барселоне. Как я отметил в ходе нашей беседы, я всё же попытаюсь рассмотреть с учетом мнений различных заинтересованных организаций возможность использования какой-либо дополнительной формы идентификации различных Республик, входящих в состав делегации в Барселоне. Этот вопрос будет обсуждаться на совещании МОК с представителями национальных олимпийских комитетов всех Республик, добивающихся признания МОК, которое состоится 9 марта 1992 года в Лозанне.

Эти два решения были утверждены 98 сессией МОК, которая состоялась 5 февраля 1992 года в Куршевеле.

7

2.

Куршевель, 7 февраля 1992 года  
Справ. № 478/92/снм

Кроме того, я хотел бы подтвердить, что если, как мы все надеемся, обсуждения, которые будут проходить в Лозанне 9 марта 1992 года, завершатся успешно, Международный олимпийский комитет возьмет на себя обязательство признать после такой встречи в кратчайшие сроки все национальные олимпийские комитеты Республик, обратившихся к Международному Олимпийскому комитету с просьбой об их признании. Такое признание будет сопровождаться условием о том, что все спортсмены всех признанных таким образом национальных олимпийских комитетов должны будут участвовать в течение всего 1992 года во всех международных состязаниях, включая XXV Олимпийские игры, в рамках объединенной команды. Исключения могут быть сделаны лишь для тех состязаний, которые являются отборочными состязаниями или турнирами в рамках мировых чемпионатов или чемпионатов континентов. В любом случае с 1 января 1993 года все признанные национальные олимпийские комитеты будут полностью свободными и абсолютно равными со всеми другими национальными олимпийскими комитетами, но, разумеется, при условии, что их организация, структуры и деятельность в полной мере совместимы с Олимпийской хартией.

Был бы весьма признателен, если Вы, как Вами упоминалось в ходе нашей беседы в Москве, смогли бы поддержать суть решений МОК, касающихся участия в XXV Олимпийских играх в Барселоне, а также суть настоящего письма в ходе встречи с главами государств и руководителями Республик, которая состоится 14 февраля 1992 года в Минске.

Мне доставляет удовольствие пригласить Вас на XXV Олимпийские игры в Барселоне; эту поездку можно было бы совместить с посещением выставки в Севилье. Вы будете гостем МОК и правительства Испании. Мне также доставляет удовольствие пригласить Вас посетить штаб-квартиру МОК в Лозанне в ходе Вашей предстоящей поездки в Швейцарию.

Примите заверения в моем самом высоком к Вам уважении.

Хуан Антонио САМАРАНЧ  
Маркиз де Самаранч  
Президент МОК

8

4.

## РЕШЕНИЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА

Отношение: Участие делегации НОК бывшего СССР в XVI Зимних Олимпийских играх в Альбервиле

Исполнительный совет Международного олимпийского комитета, проведший свои заседания 1-го, 2-го и 3-го февраля 1992 года в Куршевеле, принял следующие решения относительно участия делегации НОК бывшего СССР:

1. Делегация НОК бывшего СССР участвует в XVI Зимних Олимпийских играх в Альбервиле под названием "Объединенная команда" (на французском языке - "Equipe unifiée"); официальной аббревиатурой названия делегации Объединенной команды (далее именуемой "делегация") является "EUN".
2. Флагом и гимном делегации являются, соответственно, Олимпийский флаг и Олимпийский гимн.
3. На церемонии открытия перед делегацией выносятся табличка с ее названием и Олимпийский флаг, который несет один из членов делегации.
4. Все члены делегации одеты в официальную униформу команды; вместе с тем, на одном из рукавов униформы может быть прикреплена небольшая неброская нашивка с названием и с официальными цветами той Республики, гражданином которой является данный участник.

5. Церемония награждения победителей:

В случае победы Объединенной команды в командных видах спорта объявляется только ее название - "Объединенная команда". На центральном флагштоке поднимается Олимпийский флаг.

Исполняется Олимпийский гимн (в сокращенном варианте).

Аналогичной процедуры придерживаются и в том случае, когда Объединенная команда занимает второе или третье место (как обычно, исполняется только сокращенный вариант гимна команды-победительницы).

В индивидуальных видах спорта объявляются имя победителя, название команды - "Объединенная команда" и название Республики, гражданином которой является победитель (например: победитель - Игорь Попов - Объединенная команда - Россия). На центральном флагштоке (или, по аналогии, на одном из двух боковых флагштоков, соответствующем второму или третьему месту) поднимается Олимпийский флаг. В честь победителя исполняется Олимпийский гимн (в сокращенном варианте).

6. Следует напомнить, что в соответствии с правилом 61 Олимпийской хартии на олимпийских объектах не разрешается проводить какие бы то ни было демонстрации или осуществлять политическую, религиозную или расовую пропаганду. Ответственность за строгое соблюдение положений Олимпийской хартии и настоящего решения возлагается на всех должностных лиц делегации Объединенной команды.

Куршевель, 3 февраля 1992 года

04.MAP1996\* 05670

05670  
20.01.92